

PETZL



www.petzl.com

Made in France
3 year guarantee

HUIT ANTIBRULURE D01

(EN) Figure of eight descender with burn preventer
(FR) Descendeur huit antibrûlure
(DE) Abseilachter mit Antiverbrenngriff
(IT) Discensore a otto anti scottatura
(ES) Descensor ocho antiquemadura

110 g

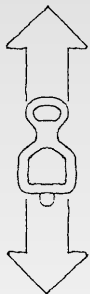
individually tested

HUIT D02

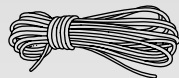
(EN) Figure of eight descender
(FR) Descendeur huit
(DE) Abseilachter
(IT) Discensore a otto
(ES) Descensor ocho

100 g

individually tested



25 kN



$8 \leq \varnothing \leq 13 \text{ mm}$

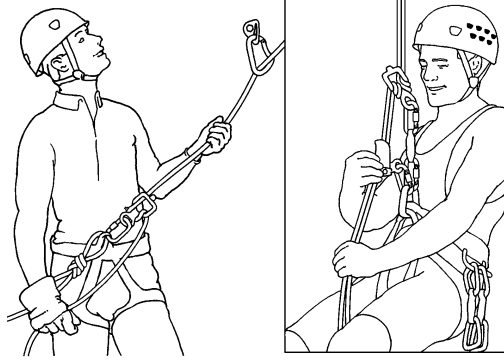
(EN) Rope (core + sheath) static, semi-static (EN 1891) or dynamic (EN 892)

(FR) Corde (âme + gaine) statique, semi-statique (EN 1891) ou dynamique (EN 892)

(DE) Seil (Kern + Mantel) statisch, halbstatisch (EN 1891) oder dynamisch (EN 892)

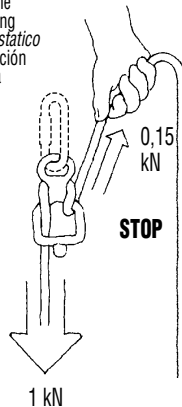
(IT) Corda (anima + calza) statica, semistatica (EN 1891) o dinamica (EN 892)

(ES) Cuerda (alma + funda) estática, semiestática (EN 1891) o dinámica (EN 892)



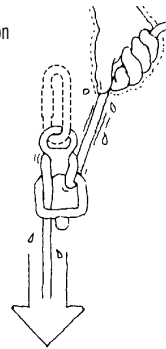
Static load

Sollicitation statique
Statische Belastung
Carico statico
Solicitudación estática



Dynamic load

Sollicitation dynamique
Sturzttest
Carico dinamico
Solicitudación dinámica



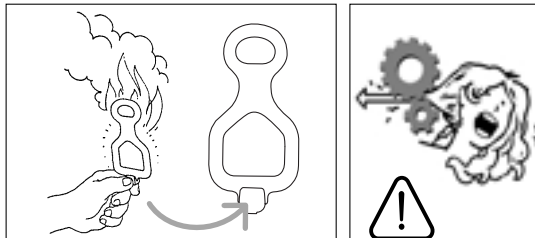
Maximum shock load 2 – 3 kN, but at the risk of substantial rope-slip, with burning of the hands and possibility of letting go in a heavy fall.

Force choc maxi 2 – 3 kN mais risque de glissement important de la corde avec brûlure de la main et lâcher de corde pour les chutes importantes.

Maximaler Fangstoß 2 – 3 kN, aber bei großen Stürzen starkes Durchrutschen des Seiles und Verbrennen der Hände und somit Risiko des Auslassens.

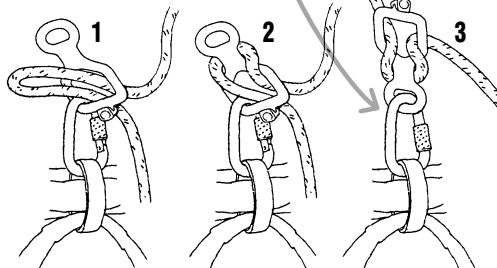
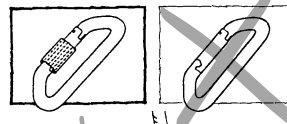
Forza di arresto massima di 2 – 3 kN. Nelle forti cadute si ha un notevole scorrimento della corda, con rischio di bruciatura della mano e conseguente abbandono della presa sulla corda.

Fuerza de choque máxima 2 – 3 kN, pero con riesgo de deslizamiento importante de la cuerda, quemaduras en la mano y la posibilidad de soltar la cuerda en caídas importantes.



1. Don't lose your HUIT

Ne perdez pas votre HUIT
Verlieren Sie Ihren HUIT nicht
Per non perdere lo HUIT
Atención en perder su HUIT



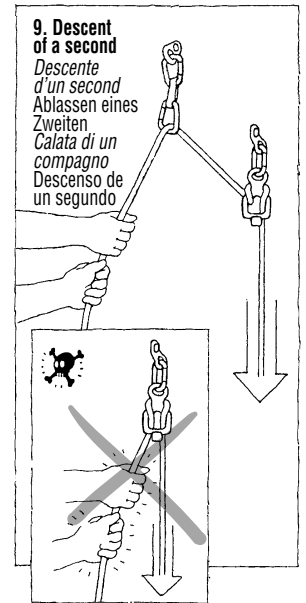
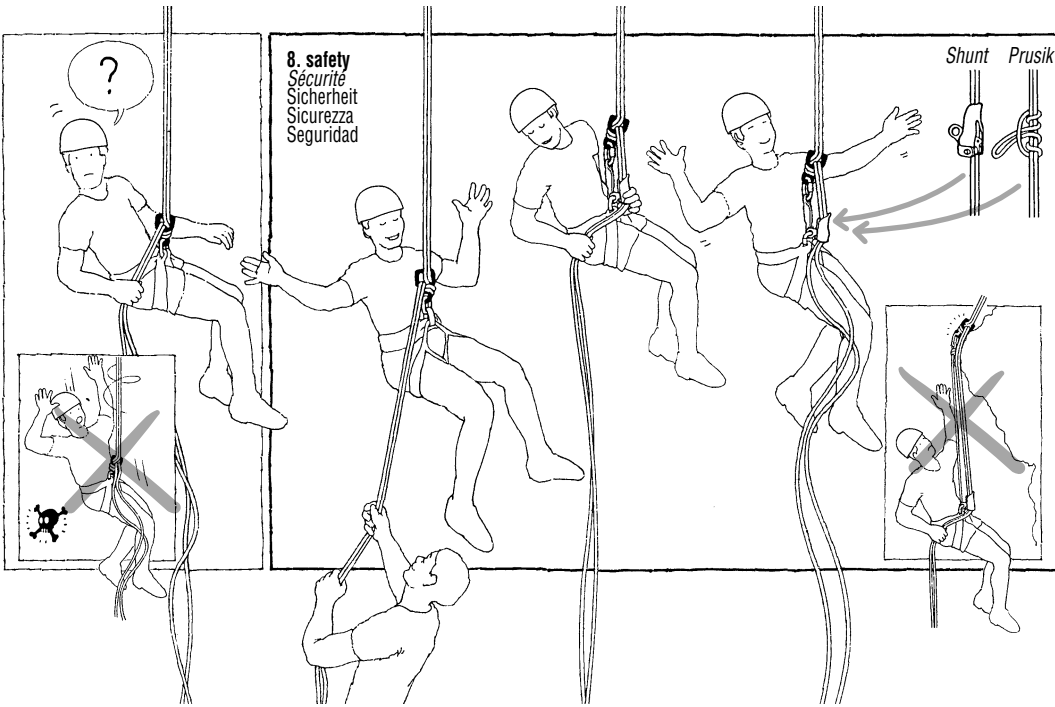
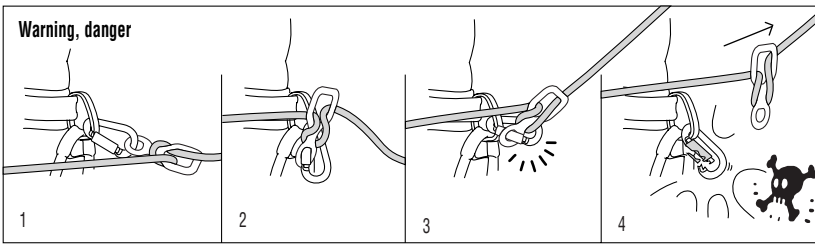
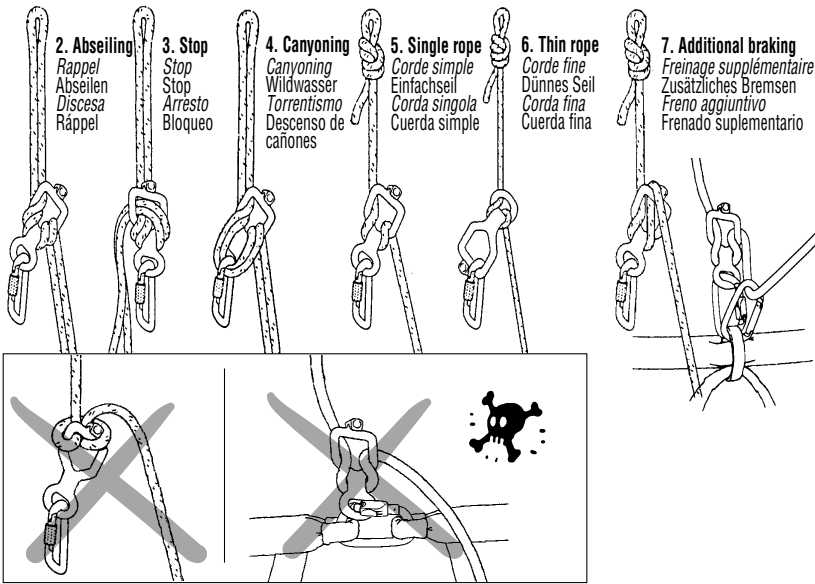
Batch n°
N° de série
Seriennummer
N° di serie
N° de serie

00 000 A

Production year
Année de fabrication
Herstellungsjahr
Anno di fabbricazione
Año de fabricación

Production date
Jour de fabrication
Tag der Herstellung
Giorno di fabbricazione
Dia de fabricación

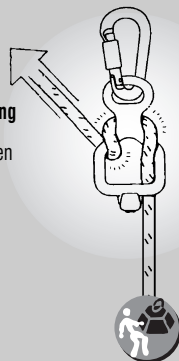
Control
Contrôle
Kontrolle
Controllo
Control



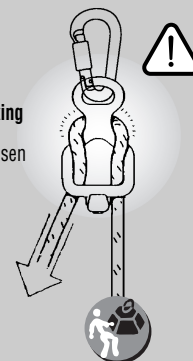
10. BELAYING
ASSURANCE
SICHERUNG
ASSICURAZIONE
ASEGURAMIENTO

OK!

11. Effective braking
Freinage efficace
Bringendes Bremsen
Frenata efficace
Frenado eficaz



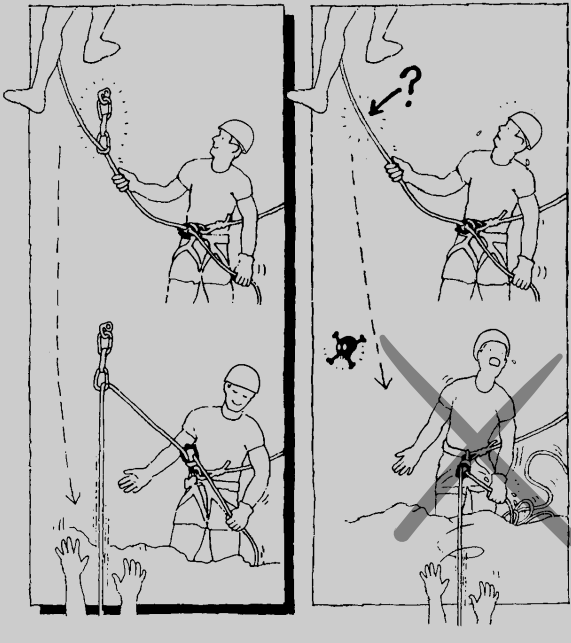
12. Limited braking
Freinage limité
Gegrenztes Bremsen
Frenata limitata
Frenado limitado



13. Belaying the leader

Assurance du premier de cordée
 Sicherung des Seilersten
Assicurazione del primo di cordata
 Aseguramiento del primero de cordada

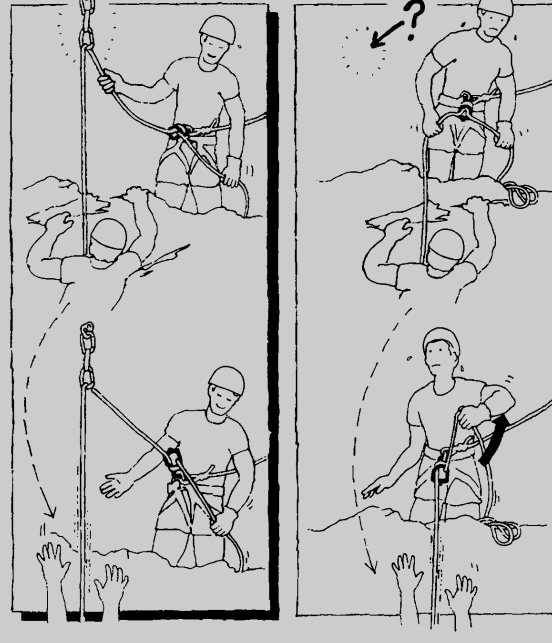
OK!



14. Belaying the second

Assurance du second
 Sicherung des Seilzweiten
Assicurazione del secondo
 Aseguramiento del segundo

OK!



	●	☠	●	◐	●	◐
	☠	☠	◐	☠	◐	☠
	●	☠	●	☠	●	☠
	●	●	●	●	●	●
	●	●	●	●	●	●

● **15. Recommended**
Recommandé
 Empfohlen
Usa consigliato
 Recomendado

◐ **16. Exceptional use requiring great experience**
Emploi exceptionnel exigeant une grande expérience
 Ungewöhnliche Verwendung die große

Erfahrung fordert
Usa eccezionale che richiede grande esperienza
Usa excepcional que exige una gran experiencia

(HU) MAGYAR

Petzl általános információk

Élettartam / Leselejtesés

A Petzl műanyag és textil termékeinek maximális élettartama 10 év a gyártás dátumától. A fémeszközök élettartama korlátlan.

FIGYELEM: adott esetben bizonyos körülményektől (a használat intenzitásától, a használat környezeti feltételeitől: maró vagy vegyi anyagok jelenlététől, éleken való felfekvéstől, extrém hőmérsékleti viszonyoktól stb.) függően a termék élettartama akár egyetlen használatra korlátozódhat.

A terméket le kell selejtezni, ha:

- Több, mint 10 éves és tartalmaz műanyag vagy textil alkatrészeket.
- Nagy esés (vagy erőhatás) érte.
- A termék valamely felülvizsgálatának eredménye nem kielégítő. A használat biztonságosságát illetően bármilyen kétely merül fel.
- Nem ismeri pontosan a termék előzetes használatának körülményeit.
- Használata elavult (jogsabályok, szabványok, technikák változása vagy az újabb felszerelésekkel való kompatibilitás hiánya stb. miatt).

A leselejtezett terméket semmisítse meg, hogy azt a későbbiekben se lehessen használni.

A termék vizsgálata

A minden használat előtt elvégzendő vizsgálatok közül vizsgáltassa meg a terméket alaposan egy arra jogosult szakemberrel. A felülvizsgálat gyakorisága függ a hatályos jogszabályoktól, a használat gyakoriságától, intenzitásától és körülményeitől. A Petzl javasolja a termékek felülvizsgálatát legalább 12 havonta.

A termékről ne távolítsa el a címkéket és jelzéseket, melyekkel a nyomon követhetőség biztosított.

A felülvizsgálat eredményét jegyzőkönyvben kell rögzíteni, melynek tartalmaznia kell a következőket: típus, modell, gyártó adatai, sorozatszám vagy egyedi azonosítószám, a vásárlás és az első használatbavétel dátuma, a következő felülvizsgálat időpontja; valamint az esetleges megjegyzéseket: hibák, megjegyzések, az ellenőrzést végző személy neve, aláírása.

Példákat lásd a www.petzl.fr/epi honlapon vagy a Petzl CD-ROM-ján az egyéni

védőfelszerelések felülvizsgálatáról.

Raktározás, szállítás

A terméket UV-sugárzástól védett, vegyi anyagoktól távol eső, normal hőmérsékletű stb. helyen kell tárolni. Szükség esetén tisztítsa meg és szárítsa meg a terméket.

Javítások, módosítások

Tilos a terméknek a Petzl szakszervizen kívüli elvégzett bármilyen módosítása vagy javítása (kivéve a pótalkatrészek cseréjét).

3 év garancia

Minden gyártási vagy anyaghibára. A garancia nem vonatkozik a következőkre: normális elhasználódás, módosítások vagy házilag javítások, helytelen tárolás, hanyagság, nem rendeltetésszerű használat.

Felelősség

A PETZL nem vállal felelősséget semmiféle olyan káreseményért, amely a termék használatának közvetlen, közvetett, véletlenszerű vagy egyéb következménye.